

## TÉAMAÍ LE BREITHNIÚ

**Cumarsáid faoi alt 9 den Acht (Litreacha, ríomhphoist & cora poist).**

Dualgais reatha faoin Acht:

- Cumarsáid a fhreagairt sa teanga ina bhfuarthas í;
- Faisnéis i scríbhinn nó leis an bpost leictreonach a eisiúint i nGaeilge nó go dátheangach.

**1. I do thuairimse, an leor na dualgais seo, an bhfuil siad iomarcach nó an dteastaíonn leasú orthu?**

- A. Moltar Deasc Sheirbhísí Chustaiméara** lárnach de réir dea-chleachtas a bhunú i ngach Comhlacht Poiblí chun freastal ar fhiosrúcháin ón bpobal sa dá theanga oifigiúil.
- B. Moltar Córas Nua Earcaíochta & Oiliúna** náisiúnta a chur in áit a chinnteoidh go ndéanfar céatadán ard daoine le líofacht sa Ghaeilge a earcú isteach sa tSeirbhís Phoiblí, ionas gur féidir le na Comhlachtaí Poiblí seirbhís trí Ghaeilge a sholáthar don bpobal. Moltar seo ar an dtuiscint go mbeidh maolú ar an embargo amach anseo.

**Foilseacháin faoi alt 10 den Acht.** Dualgais reatha faoin Acht:

- Doiciméid áirithe a fhoilsiú go comhuaineach i nGaeilge agus i mBéarla (m.sh. tuarascálacha bliantúla, cuntais iniúchta, tograí beartais phoiblí, ráitis straitéise srl.

**2. I do thuairimse, an leor na dualgais seo, an bhfuil siad iomarcach nó an dteastaíonn leasú orthu?**

- C. Moltar** tosaíocht a thabhairt do na **Foilseacháin sin is mó éileamh** ag an bpobal orthu, pobal na Gaeilge agus na Gaeltachta san áireamh agus go bhfoilseoidh na Comhlacht Poiblí liosta na bhfoilseacháin sin.
- D. Moltar** córas náisiúnta chun **Caighdeánú a dhéanamh ar Fhoilseacháin** áirithe comónta atá á n-eisiúint ag Comhlachtaí Poiblí éagsúla ar fud na tíre.
- E. Moladh** go n-aithneofaí na **Foirmeacha** agus **Bileoga Eolais** is mó a chuirtear ar fáil agus go ndéantar leagan amháin comónta dátheangach a fhorbairt agus a fhoilsiú.

**Comharthaí, stáiseanóireacht & fógairtí taifeadta béil faoi na Rialacháin faoin Acht (I.R. Uimh. 391 de 2008).**

Dualgais reatha faoin Acht: • Cloí leis na Rialacháin maidir le húsáid na Gaeilge agus an Bhéarla ar chomharthaí, ar stáiseanóireacht agus i bhfógairtí taifeadta béil.

**3. I do thuairimse, an leor na dualgais seo, an bhfuil siad iomarcach nó an dteastaíonn leasú orthu?**

**F. Moltar Lámhleabhar na gComharthaí Tráchtta a chomhnascadh le na Rialacháin Chomharthaíochta faoin Acht Teanga in aon cháipéis amháin a bheadh mar threoir comónta do chomharthaíocht dátheangach don earnáil phoiblí agus go n-úsáidfí téacs dath-chódaithe (seachas cló iodálach) chun idirdhealú a dhéanamh idir an dá theanga - féach moltaí Garrett Reil agus Conradh na Gaeilge i 2009 thíos.**



**Scéimeanna Teanga faoin Acht.** Is iad na scéimeanna teanga croílár an Achta Teanga. Leagtar amach sna scéimeanna teanga an córas trína bhforbraíonn comhlachtaí poiblí a gcuid seirbhísí trí Ghaeilge thar thréimhse ama. Is trí na scéimeanna teanga a dhéileáiltear le húsáid na Gaeilge ar shuíomhanna gréasáin, ar bhileoga, ar bhróisiúir, ar fhoirmeacha, trí sheirbhísí teileafóin, trí sheirbhísí idirphearsanta eile, trí sheirbhísí ar líne srl.

**4. (a) I do thuairimse, an bhfuil córas na scéimeanna teanga sásúil, an bhfuil sé iomarcach nó an dteastaíonn leasú air?**









**4.(b) An bhfuil malairt córais a mholfá a bheadh níos éifeachtaí agus níos éifeachtúla?**

**G. Moltar bun chuspóirí ón Acht agus ó na Scéimeanna a chur i bhfoirm rialacháin reachtúla don Earnáil Phoiblí le feidhmiú tríd Deasc Sheirbhísí Chustaiméara Lárnach in áit na Scéimeanna Gaeilge (ar nós an sampla thíos)**

## SEICLIOSTA GAEILGE DON bhFOIREANN



(le cloí le hAcht na dTeangacha Oifigiúla 2003)

 <p><b>Comhfhreagras &amp; Staiseanóireacht</b></p>	<p>Gach comhfhreagras a fhaightear i nGaeilge (leictreonach san áireamh) <b>caithfear</b> é a fhreagairt i nGaeilge.</p> <p>Más tú a chuireann tús le comhfhreagras le heolas a chur ar fáil don phobal, caithfidh sé bheith i nGaeilge, nó i nGaeilge agus i mBéarla</p> <p>Caithfidh gach páipéarachas agus staiseanóireacht bheith <b>go hiomlán dátheangach</b>; .i. ainm seirbhíse, seoladh, sonraí teagmhála srl.</p>
<p><b>Foirmeacha Iarratais</b></p> 	<p>Ba chóir gach foirm iarratais a <b>sheoladh</b>, agus a chur ar taispeáint, i nGaeilge agus i mBéarla.</p>
 <p><b>Glaonna Gutháin</b></p>	<p>Ba chóir gach glaoch fóin ón bpobal a fhreagairt i nGaeilge, nó i nGaeilge agus i mBéarla: msh. ainm seirbhíse nó beannú.</p> <p>Ba chóir do gach oifig féachaint le <b>cainteoir(i) Gaeilge</b> a cheapadh le plé le glaonna fóin i nGaeilge</p>
 <p><b>Suímh Idirlín</b></p>	<p><b>Caithfidh</b> gach ábhar ar shuíomh idirlín na heagraíochta bheith i nGaeilge agus i mBéarla, <b>ag an am céanna</b>.</p> <p>Má tá aon suíomh idirlín eile fé chúram ag d'oifig ar son na heagraíochta, ba chóir <b>ábhar seasta</b> ar an suíomh seo a bheith i nGaeilge leis.</p>
<p><b>Preas-Ráitis &amp; Fógraí Poiblí</b></p> 	<p><b>Caithfear</b> gach preas-ráiteas a eisiúint go dátheangach i nGaeilge agus i mBéarla, <b>ag an am céanna</b>, chuig na meán cuí.</p> <p><b>Caithfear</b> gach fógra poiblí nuachtáin a chlúdaíonn an Contae nó ceantar Gaeltachta a fhoilsiú go dá-theangach.</p>
 <p><b>Bileoga &amp; Cáipéisí</b></p>	<p><b>Caithfidh</b> gach bileog eolais nó bróisiúr (ms., tionscadail, imeachtaí, eolas ginearálta srl) a bheith i nGaeilge agus i mBéarla, <b>ag an am céanna</b>.</p> <p><b>Caithfidh</b> gach doiciméad mórheartais, tuarascáil bhliantúil, ráiteas bliantúil airgeadais bheith i nGaeilge agus i mBéarla, <b>ag an am céanna</b>.</p>
 <p><b>Ag obair sa Ghaeltacht</b></p>	<p><b>Ag obair sa Ghaeltacht</b> (msh. scoileanna, cruinnithe, tionsnaimh) <b>ceap ball foirne le Gaeilge</b> agus úsáid an oiread Gaeilge agus is féidir, nuair is féidir.</p> <p>Ba chóir do bhaill foirne atá <b>lonnaithe</b> in Oifigí Gaeltachta (Ionaid, Leabharlanna, Stáisiúin Dóiteáin, srl) Gaeilge a labhairt lena chéile san oifig.</p>
 <p><b>Comharthaíocht</b> <a href="http://www.logainm.ie">www.logainm.ie</a></p>	<p>Caithfidh <b>comharthaí</b> na Comhairle (oifig, tionscadal, amuigh srl) a bheith i nGaeilge nó dátheangach, leis an nGaeilge chun tosaigh, chomh mór agus chomh feiceálach leis an mBéarla. (msh. <i>gan cló lodálach</i>)</p> <p>Tabharfar túsáite don nGaeilge ar <b>Chomharthaí Gaeltachta</b> dhátheangacha.</p> <p>Tá gach <b>comhartha bóthair</b>, comharthaí rabhaidh san áireamh, faoi réir ag rialacháin dhátheangacha sa Lámhleabhar do Chomharthaí Tráchtá, 2010.</p>

**Seirbhísí ó chomhlachtaí poiblí sa Ghaeltacht.** Sa chaoi is gur féidir leis an Stát tacú le stádas agus le húsáid na Gaeilge sa Ghaeltacht, tá sé an-tábhachtach go mbeidh pobal na Gaeltachta ábalta a ngnóthaí oifigiúla a dhéanamh leis an Stát trí Ghaeilge.

**5.(a) An bhfuil tú sásta leis na seirbhísí atá á soláthar trí Ghaeilge ag comhlachtaí poiblí sa Ghaeltacht?**

**5.(b) An bhfuil leasuithe a mholfá a chuirfeadh le héifeachtacht agus le héifeachtúlacht na gcomhlachtaí poiblí sa réimse seo?**

**H. Moltar Dualgais Reachtúla a chur ar Chomhlachtaí Poiblí chun** a gcuid seirbhísí a sholáthar trí mheán na Gaeilge sa Ghaeltacht ar chomhchaighdeán leis na seirbhísí a chuirtear ar fáil trí bhéarla in áiteanna eile.

**Forálacha eile faoin Acht.** Tá forálacha eile san Acht a dhaingníonn cearta maidir le húsáid na Gaeilge san Oireachtas, sna cúirteanna agus i gcóras logainmneacha an Stáit.

**6. I do thuairimse, an leor na forálacha seo, an bhfuil siad iomarcach nó an dteastaíonn leasú orthu?**

**Comhlachtaí poiblí faoin Acht.** Cuireann an tAcht dualgas ar chomhlachtaí poiblí, atá liostaithe faoin Acht, seirbhísí a sholáthar trí Ghaeilge. Tá liosta iomlán na gcomhlachtaí poiblí faoin Acht ar fáil ag [www.ahg.gov.ie](http://www.ahg.gov.ie) Tá na comhlachtaí poiblí seo a leanas liostaithe faoin Acht – Ranna agus oifigí Rialtais, údaráis áitiúla, ollscoileanna, institiúidí tríú leibhéal eile, coistí gairmoideachais, an Garda Síochána, an tSeirbhís Chúirteanna, na Coimisinéirí Ioncaim, Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte, gníomhaireachtaí, boird & cuideachtaí Stáit eile.

**7. I do thuairimse, an bhfuil liosta na gcomhlachtaí poiblí faoin Acht cuí nó an dteastaíonn leasú sa réimse seo?**

**Oifig an Choimisinéara Teanga.** Is faoin Acht a bunaíodh Oifig an Choimisinéara Teanga. Is é príomhról na hOifige ná monatóireacht a dhéanamh ar chur i bhfeidhm an Achta.

**8. I do thuairimse, an bhfuil cumhachtaí agus feidhmeanna na hOifige sin dóthanach nó iomarcach agus an dteastaíonn leasuithe orthu?**

- I. Moltar gan Oifig an Choimisinéara Teanga a dhúnadh** mar oifig reachtúil neamhspleách, agus a cuid feidhmeanna ar fad a chur isteach faoi Oifig an Ombudsman mar chuid de phlean athchóirithe don Earnáil Phoiblí.
- J. Moltar go gcoimeádfaí Oifig an Choimisinéara Teangan neamhspleách agus lonnaithe sa Ghaeltacht** agus gan a stádas ná cumhacht a ísliú.

**9. An bhfuil leasuithe eile a mholfá ar an Acht le cinntiú gur reachtaíocht í atá oiriúnach agus cuí dá feidhm?**

- K. Moltar dualgas reachtúil a chur ar Chomhlacht Poiblí Oifigeach Forbartha Gaeilge** le Gaeilge líofa a earcú go sonrach chun seirbhísí Gaeilge a fhorbairt agus a chur chun cinn sa Chomhlacht sin, an Deasc Seirbhísí Chustaiméara ina measc.
- L. Moltar go léireoidh Tionóntaí nua na Comhairle a lorgaíonn Tithíochta Sóisialta i gCatagóir A na Gaeltachta líofacht sa Ghaeilge agus tionchar dearfach ar úsáid na Gaeilge sa cheantar**

**10. Céard iad na seirbhísí trí Ghaeilge a bhfuil éileamh agat féin orthu ó chomhlachtaí poiblí nó an gceapann tú gur cheart tosaíocht a thabhairt dóibh?**

**11. Céard iad na constaicí nó na deacrachtaí a fheictear duit a bhaineann le seirbhísí ar chomhchaighdeán a sholáthar i nGaeilge ag comhlachtaí poiblí?**

**12. Céard iad na leasuithe a mholfaí ar an Acht le forbairt a dhéanamh ar sheirbhísí Stáit trí Ghaeilge ar bhonn éifeachtach agus éifeachtúil ó thaobh costais de?**

**M. Moltar Rangú a dhéanamh ar chomhlachtaí poiblí ina gcatagóirí éagsúla (A, B, C, etc.) de réir an réimse feidhme agus an chaidrimh atá acu leis an bpobal i gcoitinne, pobal na Gaeilge agus na Gaeltachta san áireamh, agus go mbeadh an leibhéal seirbhíse a bheadh le soláthar acu trí Ghaeilge i gcomhréir leis an rangú sin de thuras na huaire.**

**N. Moltar go bhforálfaí go reachtúil go mbeadh Ceart ag daoine a n-ainm, sloinneadh agus seoladh a úsáid ina rogha teanga oifigiúil agus iad i mbun gnóthaí le comhlachtaí poiblí.**

**Glacadh le na moltaí thuasluaite, go háirithe an Deasc Sheirbhísí Chustaiméara Lárnach, Córas Nua Earcaíochta agus Seirbhísí ó Chomhlachtaí Poiblí sa Ghaeltacht.**

